

**Data:** 24 iunie 2023  
**Nume/prenume:** Inesa FOLTEA  
**Funcția:** Administrator  
**Denumirea operatorului economic:** SRL "FOLTEXT"  
**IDNO al operatorului economic:** 1018600007919

**DECLARAȚIE  
privind îndeplinirea cerințelor din Anexa nr. 1**

Subsemnata, Inesa FOLTEA, Administrator și Fondator al SRL "FOLTEXT" în calitate de ofertant la procedura de achiziție publică nr. [ocds-b3wdp1-MD-1686547411873](https://ocds-b3wdp1-MD-1686547411873) din data de 26/06/2023, declar pe propria răspundere îndeplinirea cerințelor din Anexa nr.1 privind prestarea serviciilor de traducere și interpretare pentru **Direcția de Poliție a mun. Chișinău** inclusiv calitatea serviciilor de traducere, care vor fi prestate la cel mai înalt nivel.

**Cerințe pentru îndeplinirea contractului:**

1. Prețul se indică pentru 1800 caractere care constituie 1 pagină;
2. Poate fi solicitată traducerea selectivă. De exemplu: dintr-un volum de 1000 de foi este necesar de tradus informația ce ține de obiectul „X”, care poate constitui doar câteva pagini din tot volumul);
3. Cerințe suplimentare:
  - a) traducerile urmează a fi trimise Direcției de Poliție a mun. Chișinău prin intermediul curierului și/sau prin e-mail de către Biroul de Traduceri;
  - b) termenul traducerii (1 pagină - 1800 caractere): 1 - 5 pagini – 1 zi lucrătoare; 6 – 15 pagini – 3 zile calendaristice; 16 – 30 pagini – 5 zile calendaristice; 31 - 50 pagini - 8 zile calendaristice; 51 - 70 pagini - 12 zile calendaristice; 71 - 100 pagini - 15 zile calendaristice. Mai mult de 100 pagini - 15 zile calendaristice (100 pagini) +1 zi calendaristică pentru fiecare următoarele 5 pagini. Prestatorul trebuie să dispună de capacitatea de a efectua traduceri în regim de urgență (6-12 ore pentru un număr aproximativ de 10 pagini);
4. Specialiștii implicați în prestarea serviciilor nominalizate cunosc terminologia juridică a limbilor solicitate;
5. Prestatorul dispune de traducători (interpreți) 24/24 ore, care se vor prezenta la solicitarea Beneficiarului în maxim 3 ore de la solicitare;
6. La prestarea serviciilor de traducere scrisă și interpretariat, traducătorii delegați vor completa și prezenta autorității contractante **"Declarația pe propria răspundere"** prin care vor confirma cunoașterea termenilor juridici și disponibilitatea prestării serviciilor pe perioada contractuală.

Serviciile vor fi prestate de personal calificat și autorizat conform cerințelor autorității contractante.

*Cu respect,*

**Administrator**

*/semnat electronic/*

**Inesa FOLTEA**